



LAND

OBERÖSTERREICH

YUKARI AVUSTURYA
EYALET



TÜRKÇE

ENTEGRASYON

BAĞLAYICI OLMALI –
DAYANIŞMA GÜÇLENMEL

YUKARI AVUSTURYA ENTEGRASYON KILAVUZU

Medya sahibi ve yayımcı

Yukarı Avusturya Eyaleti

Yukarı Avusturya Eyalet
Hükümeti Başkanlığı Basın
Departmanı Landhausplatz 1
4021 Linz
Telefon: 0732/7720-11400
E-Mail: pr.post@ooe.gv.at

Redaksiyon ve bilimsel destek

Üni. Prof. Katharina Pabel, Dipl. Sosyolog Kenan D. Güngör

Resimler: Max Krasnov – stock.adobe.com

Grafik: Johannes Ortner/Basın dept./DTP Center [2018779]

1. baskı, Haziran 2018

www.land-oberoesterreich.gv.at

Gizlilik bildiri hakkında bilgileri şurada bulabilirsiniz:

<https://www.land-oberoesterreich.gv.at/datenschutz>

7 1. Entegrasyon politikasının hedefleri

8 2. Entegrasyon politikasının temel ilkeleri

- 8 Başarılı entegrasyon için koşullar
- 8 Uzun vadeli ve toplumun genelini kapsayan bir süreç olarak entegrasyon
- 8 Farklı gereklilikler içeren karşılıklı etkileşimli bir süreç olarak entegrasyon
- 9 Göçmenlere yönelik beklentiler
- 9 Ev sahibi topluma yönelik beklentiler
- 9 Yeni fırsatların ortaya çıkarılması ve katılımın sağlanması
- 10 Ortak zemin olarak temel haklar ve insan hakları
- 10 Sorunlu çevrelere karşı savaşım
- 11 Merkezi temel değerler

12 3. Etkinleştirici ve bağlayıcı bir entegrasyon politikasının ana hatları

- 12 Etkinleştirici ve güçlendirici
- 12 Bağlayıcı: Teşvik edici ve talepkâr
- 13 Gereksinime uygun, bilgi tabanlı ve etkili
- 13 Gelecek odaklı ve sürdürülebilir
- 14 Kesimlerarası ve aileye bağlantılı

14 4. Entegrasyon politikasının temel alanları

- 14 Anahtar beceriler olarak dil ve eğitim
- 15 Ekonomi ve ivüç piyasası – katılımı güçlendirmek
- 17 Yerinde entegrasyon ve birlikte yaşam
- 17 Aktarılması gereken değerler ve gelenekler
- 18 Kişisel ilişkilerde karşılıklı saygı



Bir ülkede yalnızca toplumun güçlü içsel dayanışması, o toplumun büyük hedeflere ulaşmasını ve vizyonlarını gerçekleştirmesini sağlar. Yalnızca ortak hedeflere yönelik çalışan bir toplum, insanların ihtiyaç duyduğu güvenliği mümkün kılabilir.

Bu nedenle başka kültür çevrelerinden gelip, Yukarı Avusturya'da yeni bir yuva arayan insanların entegrasyonu, çok önemlidir. Birlikte yaşam, güvenli, adil ve sosyal olmalı ve buna bavy olarak entegrasyon hizmetleri hedef odaklı ve isabetli oluşturulmalıdır.

Bu Entegrasyon Kılavuzu ile bir oryantasyon oluşturmak ve köprüler kurmak ve aynı zamanda memleketimizde nasıl birlikte yaşamayı düşündüğümüzü açıkça belirtmek istiyoruz. Bunun için ortak dil Almancayı ve değer sistemimizi kesin bir şekilde kabul etmek gereklidir. Yukarı Avusturya'da birbirleriyle temassız yan yana yaşayan hatta daha da kötüsü çatışma içinde bir toplum değil, birbirleriyle ahenk içinde yaşayan bir toplum istiyorum.

Yukarı Avusturya Eyalet Meclisi'ndeki tüm siyasi partilerin temsilcileri, Oö. Zukunftsakademie (Yukarı Avusturya Gelecek Akademisi) koordinasyonunda uzmanlar ile birlikte 2008 yılında hazırlanan Yukarı Avusturya Eyaleti Entegrasyon Kılavuzu'nu geliştirdi ve günümüz sosyal koşullarına uyarladı.

Sonuç, Yukarı Avusturya'da başarılı bir birlikte yaşam için bir pusula niteliğinde olup, entegrasyon ve sosyal etkileşime yönelik temel tutumumuzun bir ifadesidir.

Bu önemli çalışma için katılımcılara teşekkür eder ve Yukarı Avusturya'da hepimiz için ahenkli bir birlikte yaşam ve güçlü bir dayanışma dilerim.

Eyalet Başbakanı
Mag. Thomas Stelzer



Entegrasyon alanındaki toplumsal zorluklar son yıllarda AB dışı üçüncü ülke vatandaşlarının artan göç hareketi ile birlikte önemli ölçüde değişmiştir. Bu nedenle Yukarı Avusturya Entegrasyon Kılavuzu'nun yeniden düzenlenmesi acilen gerekli olmuştur. Bazı alanlarda görülen ihmaller, acil çözüm gerektiren entegrasyon karşıtı, hatta düşmanı akımlara yol açmıştır. Bu olgu, yalnızca yeni göçmenler için değil, aynı zamanda Avusturya vatandaşlığına sahip olsun veya olmasın, ikinci ve üçüncü nesilden beri, uzun yıllar boyunca bizimle yaşayan insanlar için de geçerlidir. Elbette, iyi işleyen entegrasyon sayesinde olumlu deneyimler de edindik. Bunlar göstermiştir ki kişinin yeni

topluma uyum sağlama konusunda istekli olması, entegrasyonun işleyişi için bir zorunluluktur. Gördüğümüz üzere, toplumsal uyuma istekli olmak için teşvik etmek tek başına yeterli değildir. Entegrasyon önlemlerinin reddedilmesi ve bir başarısızlık durumunda, bunun hissedilir sonuçları da olmalıdır. Göçmenlerin yükümlü oldukları katkıları yapmaları, ayrıca kanunları ve Avusturya'nın ait olduğu Batı Kültürü'nün içerdiği öncü kültüre ait değerleri kabul etmeleri durumunda entegrasyon gerçekleşebilir. Dolayısıyla, demokratik meşru yasalarımızın üzerinde dini emirlere sahip paralel toplumlara kararlı bir şekilde karşı konulacaktır.

Gerçekçi bir bakış açısının bu kılavuzun yeni sürümüne dahil edilmiş olmasından memnuniyet duyuyorum. 2018 Yukarı Avusturya Entegrasyon Kılavuzu, ilk kılavuzun oluşturulmasından on yıl sonra bugün karşılaştığımız zorlukları yenmek için yeni bir yol belirliyor.

Sosyal barışı ve ülkemizin geleceğini sürdürmek adına, kalıcı oturma izni yabancıların entegrasyonunun mümkün olan en iyi şekilde sağlanmasını bir zorunluluk olarak görüyoruz.

Eyalet Başbakan Vekili
Dr. Manfred Haimbuchner

© Andreas Balon



Evet, entegrasyon bir meydan okumadır ve bugünden yarına hemen gerçekleşmeyen, yıllar süren bir süreçtir. Savaştan, baskı rejiminden ve zulümden kaçmak zorunda kalıp Avusturya'da bir sığınak bulan insanlar için olduğu kadar, bu insanları yeni komşular, sınıf arkadaşları veya meslektaşlar olarak kabul etmeyi öğrenmek zorunda kalan biz doğuştan Yukarı Avusturyalılar için de zorlu bir süreçtir. Bu durum, her iki taraf için bir meydan okuma, aynı zamanda her iki taraf için de bir fırsat olabilir ve bir şey kesin: Biz iyi bir birlikte yaşam istiyoruz.

İnsanların birbirlerini tanıması ve uzlaştırıcı bir yaklaşım sergilemesiyle çekinceler giderilebilir. Bu bağlamda Yukarı Avusturya'da birçok beldede, herkesin ziyaret etmesini önerebileceğim, festivaller, etkinlikler ve çok sayıda gönüllü entegrasyon girişimi ile harika fırsatlar sunulmaktadır.

Bu Entegrasyon Kılavuzu'nun anlamı ve amacı, Yukarı Avusturya Federal Eyaleti'nin, farklı kültürlerin bir arada varlığını desteklediğini ve ülkemizde, doğdukları yere veya köken ülkesine hiç bir şekilde bakılmaksızın, tüm insanlara aynı kuralların uygulandığını göstermektir. Bu nedenle, parti görüşünden bağımsız tüm Eyalet Hükümeti mensupları, ortak anlayışın ve birbiriyle iletişim kurabilmenin temeli olan bu ilkede hemfikir olduğunu belirtmektedir. Bildiğiniz üzere, "durch 's Reden kumman d' Leit zaum" (insanlar ancak konuşarak ortak bir zeminde buluşabilir).

Eyalet Meclisi Üyesi
Rudolf Anschöber

© Land 00



50 yıl kadar önce Avusturya, Türkiye'den ve eski Yugoslavya'dan aktif iş gücü talebinde bulunmuştu. Bu insanlar Avusturya'ya trenlerle buraya taşınmış ve acilen personel gereksiniminde olan şirketlere dağıtılmıştı.

Entegrasyon mu? İstenmiyordu. Almanca kursu verilmiyordu. İşçiler, barakalarda ve toplu konaklamalarda barındırılıyordu.

Bugün şunu biliyoruz: İnsanlar bize geldiğinde, onları toplumumuza entegre etmeye çalışmalıyız. Çünkü ancak o zaman bir birlikte yaşam mümkün olabilir. Bunun yanında entegrasyon, daima iki taraftan da talepte bulunur. Entegrasyon yalnızca haklar vermekle kalmaz, aynı zamanda yükümlülüklerin de yerine getirilmesini ister.

Günümüzde yurt dışından iş gücü talebi, 1960'larda olduğu kadar büyüktür. Uzman personele ve yardımcı iş gücüne acilen gerek duyuyoruz. Endüstri, gastronomi, sağlık ve tıbbi bakım alanlarında.

Akıllı olursak, başka ülkelerden gelen insanları, ister savaş sığınmacıları olsun, isterse işe yerleştirilmesi istenen uzman personel olsun, toplumumuz için bir güçlendirme desteği olarak, bir fırsat olarak görürüz. Akıllı olursak, bu kişilere değerlerimizi ve geleneklerimizi aktarırız ve bunun karşılığında göç eden insanlardan bir şeyler öğreniriz. Akıllı olursak, göçmen kadınların ve erkeklerin, çocukların ve gençlerin burada kök salmasını sağlamak için elimizden geleni yaparız.

Akıllı olduğumuzdan, Yukarı Avusturya'da bu büyük konuya açık fikirli ve ön yargısız yaklaşıyoruz. Bu Entegrasyon Kılavuzu bu konuda temel oluşturmaktadır.

Eyalet Meclisi Üyesi
Birgit Gerstorfer, MBA



2008 yılında geliştirilen "Sınıflandırmayın, dahil edin!" temalı Entegrasyon Kılavuzu, Yukarı Avusturya Eyaleti entegrasyon politikasının programatik temelini oluşturmaktaydı. Bu kılavuzun hedefi, ulusal ve bölgesel entegrasyon çalışmalarını kesimlerarası olarak uygulamak ve iyi bir birlikte yaşam sağlamaktı. O günden beri entegrasyon çalışmaları yoğun bir şekilde genişledi ve profesyonelleşti. Önceki entegrasyon çalışmasının değerlendirmesi, genelde ülke için iyi sonuçlar olduğunu doğruladı.

Ancak başarıların yanı sıra tatmin edici bir şekilde ele alınmamış ve mutlaka geliştirilmesi gereken zorluklar ve sorunlu alanlar da söz konusuydu. Bu, örneğin eski ve yeni göçmen gruplarının belli bir kesimi için geçerlidir. Buna ek olarak, küresel krizler ve gerilimlerin dinamizmi ve şiddeti, somut olarak yöremizde yansımakta ve birlikte yaşamı zora sokmaktadır.

Bu tür sorular, entegrasyon politikasının yeniden değerlendirilmesini ve pekiştirilmesini zorunlu kılmıştır. Dolayısıyla, entegrasyon politikasının her açıdan daha etkinleştirici ve bağlayıcı hale getirilmesi gerekmektedir. Bu sayede aynı zamanda, başarılı bir birlikte yaşam için gerekli olan değerlerin, tutumların ve gerekliliklerin iyi bir şekilde gerekçelendirilmesi ve sorunlu alanlarının açıkça ortaya konulması sağlanmaktadır.

Yeni kılavuz bu temel düşünceden ilham almaktadır. Eyalet Meclisi'nde temsil edilen tüm partiler, kendi parti görüşlerinin yanı sıra mantık ve içgörü çerçevesinde partiler üstü bir ortak yaklaşım ortaya koydular. Tüm katılımcıların bu eleştirel ve aynı zamanda uzlaşma odaklı tutumları olmasaydı, bu kılavuz mümkün olmazdı, bu bağlamda kendilerine özel bir teşekkür borçluyum.

Bilimsel destek

Dipl. Sosyolog Kenan Doğan Güngör



Yukarı Avusturya'da yaşayan tüm insanların geleceği ve onların kökenlerine ve tabiyetlerine bakılmaksızın başarılı bir birlikte yaşam sürdürmeleri, toplumun dayanışmasını temel alır. Yukarı Avusturya Eyaleti Entegrasyon Kılavuzu işte bu toplumsal dayanışmayı güçlendirmeyi hedeflemektedir. Ve bu bağlamda, tüm nüfus gruplarını (yerli halk ve göçmenler) dikkate alarak eyaletin entegrasyon politikasının hedeflerini, ilkelerini ve tutumlarını formüle eder.

Yukarı Avusturya'da ekonomik, sosyal, kültürel ve toplumsal yaşama herkesin katılımını sağlamak adına, hem göçmenlere yönelik beklentilerinin hem de ev sahibi topluma yönelik beklentileri gösterir.

Bu Entegrasyon Kılavuzu, temel haklar ve insan haklarını açık bir toplumun ortak zemini olarak vurgular ve farklı kesimlerin başarılı bir şekilde birlikte yaşaması için merkezi temel değerleri belirtir. Kılavuz geliştirilirken yaşanan geniş tartışma süreci, entegrasyonun geleceğe yönelik bir görev olarak birlikte ele alınması konusundaki istekliliği ve kararlılığı ortaya koymuştur.

Bilimsel destek

Üni. Prof. Katharina Pabel

ENTEGRASYON BAĞLAYICI OLMALI – DAYANIŞMA GÜÇLENMELİ

YUKARI AVUSTURYA ENTEGRASYON KILAVUZU

1. Entegrasyon politikasının hedefleri

Yukarı Avusturya Eyaleti Entegrasyon Kılavuzu, “Entegrasyon bağlayıcı olmalı – dayanışma güçlenmeli” başlığı altında yayımlanmaktadır. Bu başlık ile entegrasyon politikasının hedefi ve misyonu ifade edilmektedir: Kökenleri ve uyruklarından bağımsız, Yukarı Avusturya’daki tüm insanların barış içinde ve başarılı bir birlikte yaşam sürdürmelerini mümkün kılmayı görev ve sorumluluk olarak tanımlamaktadır. Biz bu sorumluluğu kabul ediyoruz.

Yukarı Avusturya Entegrasyon Kılavuzu, bir yandan, özellikle 2015 ve 2016 yıllarında çok sayıda sığınmacı ve diğer göçmenlerin gelmesiyle oluşan zorlukların izlerini yansıtmaktadır. Özellikle son yıllarda bu sığınmacı grubunu topluma entegre etmek için büyük çaba sarf edilmiştir. Diğer yandan, Avrupa Birliği ülkelerinden ve üçüncü ülkelerden gelen insanlar hâlâ en önemli göçmen grubunu oluşturmaktadır. Kurumsallaşmış bir entegrasyon politikası, uzun bir süredir sağlanamamıştır. Bununla birlikte bu grubun entegrasyonu, Yukarı Avusturya’da birlikte yaşamı sürdürmek için birincil öneme sahiptir ve tıpkı genç göçmenlerin entegrasyonu gibi bu kılavuzun odak noktasında bulunmaktadır. Bu kılavuz, yerel halka da hitap etmektedir. Bu grup, son yıllarda ve geçen on yıllarda yaşanan çeşitli göç akımlarına açık fikirli ve bireysel çaba ile ancak aynı zamanda endişe ve şüpheyle yaklaşmıştır. Yukarı Avusturya’daki tüm insanların başarılı bir birlikte yaşam sürdürmeleri hedefi, tüm nüfus gruplarını – yerli halkı ve göçmenleri – kapsamalıdır.

Yukarı Avusturya Eyaleti Entegrasyon Kılavuzu, önümüzdeki on yıla yönelik entegrasyon politikasının ilkelerini, genel kuralları ve tutumları içermektedir. 2008 yılından beri geçerli olan “Yukarı Avusturya’da Yaşam – Sınıflandırmayın, dahil edin!” temalı mevcut Entegrasyon Kılavuzu’na bağlanarak, değişen koşullara yanıt vermekte ve gelecek için bir perspektif geliştirmektedir. Yeni Entegrasyon Kılavuzu, geleceğe yönelik entegrasyon politikasının stratejik yönergelerini kompakt olarak içermektedir. Bunu baz alarak somut önlemler geliştirilmesi ve gerekli kaynakların hazırlanması planlanmaktadır. Bununla Yukarı Avusturya Eyaleti’nde finansal teşvik de dahil olmak üzere gelecekteki entegrasyon politikası ve entegrasyon çalışması için bağlayıcı bir eylem çerçevesi oluşturmaktadır.

2. Entegrasyon politikasının ilkeleri

Başarılı entegrasyon için koşullar

Başarılı bir entegrasyon ve dolayısıyla toplumsal dayanışmanın sağlanması için aşağıdaki koşullar vazgeçilmez olarak karşımıza çıkmaktadır: Ortak dil olarak Almanca öğrenmek, finansal bağımsızlığa ulaşmaya yönelik aktif olarak çabalamak ve birlikte yaşamın temeli olan ana değerleri kabul etmek ve Yukarı Avusturya'daki ulusal ve gündelik kültüre saygı göstermek. Bu konuda ev sahibi toplumun da açık fikirliliği ve istekliliği gereklidir. Göçmenlerin topluma entegrasyonuna yönelik çabalar ve entegrasyon oluşumu ile ilgili politikalar bu temele dayanmalıdır.

Uzun vadeli ve toplumun genelini kapsayan bir süreç olarak entegrasyon

Entegrasyon kesimlerarası bir olgudur ve değişen derecelerde, toplumun neredeyse tüm kesimlerini etkiler. Bu konu, izole edilmiş istisnai bir konu olarak değil, göç ve çoğulculuğun günlük yaşamın unsurları olduğu bir topluma yönelik politikanın bir parçası olarak ele alınmalıdır. Dolayısıyla entegrasyon politikası, eğitim, ekonomi ve işgücü piyasası politikalarının, sağlık, sosyal ve konut politikalarının yanı sıra güvenlik politikasının da dar ve geni anlamda bir parçasıdır. Ülke, belediyeler ve beldeler yönetimi ve politikası düzeyinde bağlantılı ve koordineli bir biçimde gerçekleşir. Entegrasyon, bir kez yapılan ve daha sonra unutulacak bir adım değildir. Tam tersine, uzun zaman alan, güvenilir ve uzun soluklu bir yaklaşımın eşlik etmesi gereken uzun vadeli bir süreçtir. Bu nedenle entegrasyon politikası uzun döneme yöneliktir, gelecekteki gereksinimler için planlama yapar ve sürekliliği mümkün kılar.

Farklı gereklilikler içeren karşılıklı etkileşimli bir süreç olarak entegrasyon

Yukarı Avusturya Eyaleti Entegrasyon Kılavuzu, dar ve geni anlamda entegrasyon soruları ile uğraşan tüm kişi ve kurumlara yöneliktir. Hitap edilen kitle, hem kamusal kurumlar hem de sivil toplum örgütleri ve çeşitli yerel yönetimlerin, derneklerin yanı sıra yerli halk ve göçmenler ile entegrasyon çalışmalarına katılan kişiler ve gruplardır. Entegrasyon Kılavuzu yalnızca yakın zamanda Yukarı Avusturya'ya gelmiş kişilere değil, aynı zamanda yıllar önce çeşitli nedenlerden Yukarı Avusturya'ya göç etmiş olan ve Yukarı Avusturya'da çocuklarıyla ve hatta torunlarıyla yaşayan kişilere de hitap eder.

Göçmenlere yönelik beklentiler

Karşılıklılık esasına bakıldığında, yerleşme süreci sırasında göçmenlere yönelik entegrasyon taleplerinin, ev sahibi topluma yönelik taleplerden çok daha yüksek olduğu görülür. Yeni bir dil edinme, yönünü belirleme ve yeni bir topluma ulaşma süreci, göçmenlerden daha fazla çaba ister. Göçmenler, Yukarı Avusturya'daki entegrasyon ve ilerleme süreçlerinde kendi olanakları çerçevesinde performans göstermelidir. Almancayı öğrenerek, kendi finansal bağımsızlıklarını elde etmeye ve söz konusu değerleri kabulüne yönelik çaba göstererek, başarılı bir entegrasyon için katkıda bulunmalıdırlar.

Ev sahibi topluma yönelik beklentiler

Bu çabalar ve çalışmalar ev sahibi toplum tarafından aktif olarak desteklenmelidir. Entegrasyon politikasının entegrasyonu ve toplumsal dayanışmayı teşvik etme ve bunun için gerekli çerçeve koşullarını oluşturma görevi vardır. Yukarı Avusturya Eyaleti, Federal Hükümet'in önlemlerini tamamlama adına, etkinleştirici entegrasyon politikasıyla iyi çerçeve koşulları ve hizmetleri sağlamak istemektedir. Gönüllülük temelinde – bireyler, gruplar, kiliseler veya dernekler olsun – dil edinimi, i bulma ve konut arama alanlarında farklı görevler üstlenenler veya destek verirler ve entegrasyon sürecinde önemli bir rol oynarlar.

Yeni fırsatların ortaya çıkarılması ve katılımın sağlanması

Uzun yıllardır Avusturya'da yaşayan göçmen hemşehrilerimizin birçoğu, buraya çoktan başarıyla yerleşmiş ve toplumumuzun doğal bir parçası olmuştur. Çalışmaları ve etkileri sayesinde, eyaletimizin sosyal ve ekonomik ilerlemesine katkıda bulunmaktadırlar. Ancak, entegrasyon ve katılım sürecinin yeterince başarılı olmadığı alt gruplar da mevcuttur. Sonradan yapılan entegrasyon çalışmaları ile geçmişin ihmalleri giderilmeli, yeni göçmenlerin topluma dahil edilmesi, etkinleştirici entegrasyon çalışmaları ile sağlanmalıdır.

Topluma kaynaştırma süreci, kökenlerinden veya uyruklarından bağımsız, herkese Yukarı Avusturya'nın ekonomik, sosyal, kültürel ve sosyal yaşamına katılma olanağı tanımalıdır. Entegrasyon politikası, hem kurumsal hem de gayri resmi açıdan gerekli çerçeve koşulları oluşturmalıdır. Entegrasyon süreci için kritik öneme sahip bir konu, kural sistemlerine ve mevcut kurumlara katılma olanağıdır. Başlangıç koşulları farklıdır: Göçmenler çoğunlukla henüz günlük yaşam ve konuşma dili olarak Almancayı öğrenme aşamasındadır, bazı göçmenler

ise Avusturya işgücü piyasası için doğru eğitime ve kalifikasyona sahip değildir. Adil bir katılımı mümkün kılmak adına entegrasyonu teşvik edici adımlar atılmalıdır.

Ancak entegrasyon, bireylerin yetenek ve olanaklarına göre gösterecekleri çabalarına bağlıdır. Alman dilini öğrenmeye istekli olmaları, meslek eğitimi ve öğretime, i piyasasına ve topluma aktif olarak katılmaya istekli olmaları beklenmektedir. Bu beklentiler ilkesel olarak Yukarı Avusturya'da yaşayan herkes için geçerlidir. Katılıma yönelik yapısal engeller, örneğin haksız bir şekilde uzun süreli ve çok fazla koşullu diploma denkliği kabul ve tanıma prosedürleri gibi, belirlenmeli ve iptal edilmelidir.

Ortak zemin olarak temel haklar ve insan hakları

Yukarı Avusturya'da farklı kökenden ve uluslardan insanlar yaşamaktadır. Bunu yanı sıra insanlar başka kriterlere göre de farklılık gösterir: Ya , cinsiyet, dini ve politik inançlar gibi. Çeşitlilik, Avusturya genelinde olduğu gibi Yukarı Avusturya'da da bir toplumsal gerçekliktir. Göç nedeniyle ülkemizde çeşitlilik de artmaktadır.Yukarı Avusturya'da yaşayan insanların kültürel çeşitliliğine saygı gösterilmektedir.Bir yandan, çeşitlilik zenginleşme anlamına gelebilir, ancak diğer yandan, belirli alanlarda şaşkınlık, yanlış anlama, çelişkiler ve problemler de yaratabilir.

Dolayısıyla, farklı insanların yaşadığı bir toplumda dayanışmanın sağlanması için ortak değer ve kurallara uyulması gerekir. Yukarı Avusturya'da biz, kendimizi temel değerlerine bağlı bir açık toplum olarak görüyoruz. Avusturya'da güvence altında olan temel haklar ve insan hakları, hukukun üstünlüğü ve demokrasi, toplumun dayandığı temel değerlerdir. Bu değerler herkes tarafından bilinmeli, kabul edilmeli ve bu çerçevede hareket edilmelidir.Bunlara dayanarak oluşturulan yasal yükümlülükler, itirazsız kabul ve riayet edilmelidir.Herkes bu temel değerleri tanıdığı sürece, çeşitlilikte birlikte yaşam mümkün olur.

Sorunlu çevrelere karşı savaşım

Tolerans ve açık fikirlilik, Yukarı Avusturya'da birlikte yaşamın ana hatlarını belirler. Avusturya ve Yukarı Avusturya'daki bağlayıcı kurallara uymayan ve temel değerlerimizi sorgulayan akımlara ve ideolojilere karşı hiç bir tolerans gösterilmez. Nefretin, dini veya siyasal aşırı akımların yayılmasını, İslamcılık ve demokrasi düşmanı ideolojileri ve aşağılayıcı tutumları reddediyoruz. Yukarı Avusturya Eyaleti hukukun üstünlüğü temelinde, kendi eşitlik ve özgürlük odaklı

değerleri ve ilkelerini inkâr etmeden, bu akımları, a yapılanmaları ve kuruluşlarına karşı durur. Değerlerimiz ve anayasal düzenimiz ile bağdaştırılmaz bir yaşam tarzının sürdüğü ayrıştırıcı, sorunlu çevrelere karşı koymak durumundayız. Bu bağlamda, güvenlik, sosyal ve koruyucu önlemler erken aşamada uygulamaya konmalı ve bu tür çevrelerin sorunlu ayrıştırıcı ortamlara dönüşmesi engellenmelidir.

Merkezi temel değerler

Avusturya ve Yukarı Avusturya'da birlikte yaşamın dayandığı merkezi temel değerler, ülkemizin anayasal hükümlerinden ve yasalarından kaynaklanmakta olup, Avrupa Birliği Temel Haklar Antlaşması, uluslararası sözleşmeler ve özellikle BM Antlaşması ile tamamlanmaktadır. çerdiği kamusal ve toplumsal düzen kavramları yüzyıllar boyunca gelişmiş ve bazen de reddedilmiştir, ancak en azından Avusturya'nın göç için bir cazibe merkezi olmasını sağlamıştır.

- ❖ **Demokrasi ve hukuk devleti:** Yasalar ve bunlardan kaynaklanan genel bağlayıcı kurallar, uzun tartışmalardan sonra ve parlamentodaki halk temsilcilerinin ilgili usul kurallarına dayanarak verdikleri oylar ile oluşmaktadır. Demokratik olarak meydana gelen böyle yasalara bağlı kalan bir devlet, anayasal bir devlet olarak nitelendirilir. Yasalarda yer alan hak ve yükümlülükler, Avusturya'da yaşayan tüm insanlar için geçerlidir; bunlar çekince olmaksızın kabul ve riayet edilmelidir.
- ❖ **Din ve devlet işlerinin birbirinden ayrılması / inanç özgürlüğü:** Avusturya devleti herhangi bir dinden bağımsız hareket eder, verdiği kararların din ile bir ilintisi yoktur. Avusturya'da her insan dilediği dini inanca sahip olma ve bunu yasalar çerçevesinde yaşama veya inançsız bir yaşam sürme hakkına sahiptir. Dini kurallara dayanarak geçerli yasalara riayet etmeme talebi onaylanamaz.
- ❖ **Fiziksel ve zihinsel bütünlük:** Özellikle çocuklara ve kadınlara karşı fiziksel, psikolojik ve cinsel şiddet uygulanması yasaktır. Cinsel sömürüyü önlemek adına, örneğin zorla evlilik ve çok eşlilik yasaklanmıştır.
- ❖ **Bireysel yaşam ve ifade özgürlüğü hakkı:** Her insan kendi yaşamını, kendi dini inancına, geleneklerine, çıkarlarına ve cinsel yönelimine göre şekillendirebilir. Avusturya yasalarına uygun oldukları sürece, bu hakların kullanımının sınırlandırılmasına izin verilmez.

- ❖ **Cinsiyet eşitliği:** Kadınlar ve erkekler aynı haklara sahiptir; her iki grup da kendi yaşamlarını tüm yönleriyle kendilerini belirler. Kadınlara eşit şekilde değer verilmeli ve saygı gösterilmelidir.
- ❖ **Eğitim olanakları ve zorunlu eğitim:** Kız ve oğlan çocukları her türlü eğitim kurumuna gitme konusunda aynı hakka sahiptir. Kız ve oğlan çocuklar için anaokul, okul ve meslek eğitimi zorunludur.

3. Etkinleştirici ve bağlayıcı bir entegrasyon politikasının ana hatları

Yukarı Avusturya Eyaleti, etkinleştirici ve bağlayıcı bir entegrasyon politikasından yanadır. Bu politika, aşağıdaki yaklaşım ve ilkeler doğrultusunda tanımlanmaktadır:

→ Etkinleştirici ve güçlendirici

Entegrasyon politikasının hedefi, tüm insanların kendi yaşamlarını kendi istedikleri gibi ve kendi finansal bağımsızlıklarını sağlayabilecek şekilde oluşturmalarını mümkün kılmaktır. Göç eden kişileri, entegrasyon sürecinin başında Yukarı Avusturya'ya yerleşirken mentörlük ve gerekli hizmetler sunarak desteklemek uygun olabilir. Bu aşamadan sonra yetkinleştirme ve destekleme adımlarına geçilmeli ve böylece öğretim, meslek eğitimi ve kalifikasyon gibi somut önlemler ile bu kişilerin kendilerine yetmesi sağlanmalıdır. Bu bağlamda, topluma entegre edilecek kişiler, yalnızca pasif sosyal yardım alan kişiler olarak değil, aksine etkinleştirici entegrasyon politikası önlemleri ile kendi yaşamlarını kendileri şekillendirebilme ve topluma katılabilme konumuna getirilmeleri gereken kişiler olarak algılanmalıdır. Etkinleştirici entegrasyon politikası en iyi şekilde, katılımcıların gönüllü olarak toplumdaki konumlarını arama ve ilerleme için çaba göstermeleri durumunda işe yarar.

→ Bağlayıcı: Teşvik edici ve talepkâr

Karşılıklı bağlılık, topluma ulaşmanın bir parçası ve karşılıklı takdir ve güvenin bir ifadesidir, dolayısıyla entegrasyon sürecinin en önemli temellerinden birini oluşturur. Entegrasyon politikası her iki taraf için de bağlayıcı olmalı ve bunu teşvik ve talep ilkesi takip etmelidir. Ayrıca, entegrasyon önlemleri ile ulaşılabilecek hedeflerin tanımlanması, finansal destek sunan ve alanların bağlayıcı olarak mutabık kalmaları ve bunlara

riayet edilmesinin ve etkinliğinin kontrolü gerekmektedir. Motivasyon ve aktif çaba takdir görmeli ve teşvik edilmelidir. Buna karşın, isteksizlik ve hatta reddetme durumu, ilgili sonuçlara ve yaptırımlara yol açmalıdır. Bu kılavuzda belirlenen hedefler, ilkeler ve tutumlar doğrudan doğruya entegrasyon politikası ve entegrasyon çalışmaları, finansal destek sistemi ve ortak çalışmalar oluşturulduğundan, Entegrasyon Kılavuzu bağlayıcıdır. Başarılı bir entegrasyon, Yukarı Avusturya'daki ekonomik, sosyal ve toplumsal yaşama katılımı mümkün kılar. Bu kılavuzu baz alan finansal destek yönetmeliklerinin (daha fazla) geliştirilmesi, bireyler veya dernekler olsun, finansal destek sunan ve alanlar arasında karşılıklı bağlılık oluşturur.

→ Gereksinime uygun, bilgi tabanlı ve etkili

Entegrasyon hizmetlerinin yüksek kabul görmesi, bunların gereksinime ve hedef kitleye uygun tasarlanmı ve böylece yapılabilir ve erişilebilir olmaları durumunda sağlanabilir. Yukarı Avusturya Eyaleti gereksinim ve potansiyel odaklı destek programlarına ağırlık vermekte olup, bireysel destek gereksinimleri hakkında kesin bilgiyi gerek duymaktadır. Finansal kullanım açısından destek önlemleri, göçmenlerin oturum statülerine göre farklılaştırılmaktadır. Entegrasyon ve başarılı bir birlikte yaşamın, karmaşık, çok boyutlu ve dinamik süreçler içerdiğinin bilincinde olarak, entegrasyon çalışması bilgi ve kanıta dayalı yapılandırılmalıdır. Bu temelde, kişilerin kendilerini yetkinleştirmesini hedefleyen etkili teklifler geliştirilmelidir.

Gereksinim ve etki odaklılık ilkesi, eyaletteki entegrasyonla ilgili tüm destek hizmetleri için geçerlidir. Etki odaklılık, entegrasyon politikalarının ve önlemlerinin değerlendirilmesini zorunlu kılar. Entegrasyon başarısının ölçülmesi, entegrasyon önlemlerinin değerlendirilmesi ve entegrasyon sürecinin izlenmesi, bunlara uygun yeni aşamaları doğuracaktır. Sürdürülebilir kaynak kullanımı açısından, destek hizmetlerinin verimli olmasına dikkat edilmesi önemlidir.

→ Gelecek odaklı ve sürdürülebilir

piyasa gereksinimleri açısından Yukarı Avusturya, geleceğe yönelik olarak uyarlanmı ve farklılaştırılmı bir göç ve entegrasyon politikası geliştirecektir. Yüksek nitelikli insanların, uzmanların ve öğrencilerin göçü teşvik edilmeli ve bu insanların Yukarı Avusturya'da kalmaları için uygun çerçeve koşulları oluşturulmalıdır. Yukarı Avusturya'nın entegrasyon politikası uzun döneme yöneliktir. Kişilerin kendilerine yetme ve finansal bağımsızlıklarını kazanmalarını sağlama hedefi, kısa dönemli destek önlemleri

ile sağlanamaz. Entegrasyon uzun soluklu bir süreçtir. Başarı için her zaman en kolay veya en kestirme yolu değil, sürdürülebilir olanı seçmek, yani bu kişilerin finansal bağımsızlıklarını kazanma ve topluma entegre olma yetkinliğini sağlayan yolu seçmek gereklidir.

→ Kesimlerarası ve ağ bağlantılı

Entegrasyon kesimlerarası bir olgudur ve değişen derecelerde, toplumun neredeyse tüm kesimlerini etkiler. Özellikle meslek eğitimi ve öğretim, ekonomi, işgücü piyasası, sağlık, sosyal işler, konut, güvenlik ve kültür, entegrasyon politikasının sıklıkla ele aldığı alanlardır. Entegrasyon önlemleri, hem belde ve kent düzeyinde hem de eyalet düzeyinde uygulanmaktadır. Kamu yetkililerinin yanı sıra dernekler, gönüllü gruplar ve bireyler gibi sivil toplum örgütlerinin de etkili bir şekilde çeşitli yollarla entegrasyon çalışmaları sundukları göz önünde bulundurulmalıdır. Çok sayıda kamu ve sivil toplum kesimlerine ait kişi ve kurumun çalışması, sürekli bir eşgüdüm ve a oluşturmayı gerektirir. Entegrasyonun kesimlerarası doğası, Yukarı Avusturya'daki entegrasyonla ilişkili tüm kuruluşların eşgüdümünü ve bir iletişim ağı oluşturmayı birçok açıdan önemli kılmaktadır. Uyuşmazlık kayıplarını en aza düşürmek ve mümkün olduğunca ikili yapılardan kaçınmak için arabirimleri ve geçişleri daha iyi koordine etmek gerekir.

4. Entegrasyon politikasının temel alanları

Anahtar beceriler olarak dil ve eğitim

Ortak bir dil olarak Almanca, birlikte yaşam için temel bir dayanaktır ve ülkemizin sunduğu fırsatları değerlendirmek için gerekli bir anahtar beceridir. Ortak dil, yerli halk ve göçmenler arasında iletişimi mümkün kılar ve aynı zamanda farklı kökenlere ve dil becerilerine sahip göçmenler arasındaki iletişimin kurulmasını sağlar. Herkes, ancak Almancaya yeterli derecede hakim olduktan sonra, fırsat eşitliği ve sosyal katılımın mümkün olduğunu bilmelidir.

Yeterli dil becerileri, meslek eğitiminin ve öğretimin kapılarını açar, işgücü piyasasına girişi ve Yukarı Avusturya belde ve kentlerinde kültürel ve sosyal yaşama katılımı sağlar. Buna paralel olarak dil kursları, Avusturya ve Yukarı Avusturya ve ayrıca birlikte yaşamın temel değerleri ve kuralları hakkında bilgi vermelidir.

Dolayısıyla dil öğrenme destekleri, başarılı bir entegrasyon politikasının önemli bir bileşenidir. Bu destek hizmetleri farklılaştırılarak, kişilerin gereksinimlerine uyarlanmalı ve bölgesel yapılandırılmalıdır. Bu bağlamda, dil beceri düzeyine ve okuryazarlık derecesine, aynı zamanda ileride uygulanacak mesleğe özgü gereksinimlere de dikkat edilmelidir. Özellikle vurgulamak istediğimiz konu, kadınların dil edinimini kolaylaştıran dil kurslarına itina gösterilmesidir. Bir yandan kadınlar, dili öğrenimi konusunda önemli bir çarpan etkisine sahiptir, öte yandan özellikle kadınların Almanca öğrenmeleri, Yukarı Avusturya'da kendi yaşamları hakkında kendi kararlarını almaları yönünde temel bir adım olacaktır.

Almancanın önemini vurgulamak, çok dilliliğin sürdürülmesine aykırı değildir. Almancanın yanı sıra başka dillere de hakim olma, takdir ve teşvik edilir. Çok sayıda uluslararası bağlantının yaşadığı Yukarı Avusturya ekonomi bölgesinde, çok dillilik, yalnızca bireyin kimliğini göstermekle kalmayıp, ekonomik avantajları da beraberinde getiren bir kalifikasyon özelliğidir. Dolayısıyla geleceğe yönelik bir entegrasyon politikası çok dilliliği bir fırsat olarak görür.

Toplumumuzda meslek eğitimi ve öğretim, kişinin i piyasasında yer edinmesi ve kendisinin belirlediği yaşamı sürdürmesi için gerekli ekonomik temeli sağlayan bir unsurdur. Sosyal ilerleme ve toplumda yükselme, öncelikle eğitim yoluyla gerçekleşir. Bu nedenle entegrasyon politikasının bir temel görevi, eğitimin sosyal ilerlemedeki önemini göstermek, eğitim arzularının uyanmasını ve arttırılmasını sağlamak ve eğitim kurumlarına erişimi mümkün kılmaktır.

Etkinleştirici ve bağlayıcı bir entegrasyon politikası göçmenlerin çocuklarını ön plana alır. Uygun eğitim ve gerektiğinde teşvik ile Yukarı Avusturya toplumuna ulaşma ve yaşamlarını şekillendirme şansına sahip olurlar. Özellikle dil becerileri açısından kesintisiz bir eğitim kariyerini güvence altına almak için, çeşitli eğitim kurumları arasındaki arabirimler (anaokulu, hazırlık okulu, ilkokul) dikkate alınmalıdır. Bu konuda ebeveynler ile yoğun olarak çalışılmalıdır.

Ekonomi ve işgücü piyasası – katılımı güçlendirmek

Her birey kendi olanakları ölçüsünde kendi finansal bağımsızlığını kazanmaya yönelik çabalamalıdır. Toplumsal dayanışmayı baz alan sosyal sistemimiz, çeşitli nedenlerden dolayı kendi geçimini sağlayamayanlar için bir kurtarma ağı görevini görür. Ancak sosyal devlet, her birey kendi finansal yeterliliğini sağlar ve dayanışma sistemine katkı sunarsa var olabilir. Bunun anlamı, örneğin göçmenlerin Almanca öğrenme, eğitim, kalifikasyon ve i arama aşamalarından sonra çalışarak kendi finansal bağımsızlıklarını sürdürebilme konumuna gelmeleridir. Çaba göstermeyen

kendisine zarar verir, ancak aynı zamanda sosyal devletinin baz aldığı dayanışma toplumunu da zayıflatır.

Göçmenlerin işgücü piyasasına katılımı, her bir bireye, aynı zamanda toplumun geneline de hizmet eder. Finansal koşulları yaratarak kişinin kendi yaşamını belirleyebilmesi için gerekli temeli oluşturur. Ayrıca kişinin çalışması, dolaylı olarak entegrasyona da yardımcı olur: İş yerinde toplumsal entegrasyonun diğer yollarını açan çeşitli sosyal temaslar da söz konusudur. Son olarak, göçmenlerin i piyasasına katılımı, Yukarı Avusturya'nın ekonomik gücüne katkı sağlar.

Dolayısıyla etkinleştirici ve bağlayıcı bir entegrasyon politikası, Avusturya'nın önde gelen ekonomi bölgesi olarak daha ileriye ulaşmak isteyen Yukarı Avusturya Eyaleti'nin ekonomi politikasının önemli bir bileşenidir. Bu nedenle ekonomi ve entegrasyon politikalarının birlikte ele alınması daha çok önem kazanmaktadır. Yukarı Avusturya ekonomisi, nitelikli i gücüne gerek duymaktadır. Almanca öğrenmek, kalifikasyon kazanmak ve katkıda bulunmak isteyen göçmenler, Yukarı Avusturya ekonomi bölgesi için büyük bir fırsattır. Aynı zamanda, son yıllarda Yukarı Avusturya'ya gelen göçmenlerin, işgücü piyasası için gerekli beceri ve yeterliliklere sahip olmadıkları, bu nitelikleri Yukarı Avusturya'da edinmeleri gerektiği saptanmıştır. Burada, meslek eğitimi ve öğretim yoluyla işgücü piyasasına mümkün olduğunca çok insanın katılma zorluğunu aşmak için, oturum statüsüne göre farklılaştırılmış hedef odaklı teşvik önlemleri kullanılmalıdır. Kamu ve özel sektör arasındaki verimli bir etkileşim vazgeçilmezdir. Genç ve yetişkin göçmenlerin, işgücü piyasasının yakın gelecekteki gelişimi göz önünde bulundurularak talep oluşacak meslek alanlarındaki eğitim kurslarını tamamlamaları tavsiye edilmeli ve motive edilmelidir. Kadınlar özel olarak hitap edilmeli ve eğitim ve i piyasasında yeterlilik kazanmaya teşvik edilmelidir. Dünyasının talep ettiği kalifikasyona sahip göçmenler, ilgili mesleklere yönelik kurslarda hızlı bir şekilde Almanca öğrenmeli ve gerektiğinde işgücü piyasasındaki fırsatlardan olabildiğince çabuk yararlanabilmeleri için ilave eğitim almalıdır. Yüksek nitelikli göçmenler, diploma denkliklerinin tanınması ve nitelendirilmesi sürecinde mümkün olan en iyi şekilde desteklenmelidir.

Son yıllarda göçmen kökenli kız çocuklarının eğitim başarısının, göçmen kökenli erkek çocuklarla karşılaştırıldığında açıkça iyileştiği gözlemlenmiştir. Ancak bu eğitim başarısı, meslek eğitiminde ve i dünyasında istenen ölçüde yansımamaktadır. Kız çocuklarına biçilen geleneksel rol modelleri burada sürekli engel oluşturmaktadır. Entegrasyon politikası kapsamında kızlarla, kadınlarla ve ebeveynlerle yapılan çalışmalarla böylesi engellerin aşılması sağlanmalıdır. Buna paralel olarak, Yukarı Avusturya'ya tek başlarına gelen ve aile bağı olmadan yaşayan erkeklere özel dikkat gösterilmelidir. Bu göçmen grubu için genel ve spesifik entegrasyon önlemleri uygulamak gerekecektir.

Yerinde entegrasyon ve birlikte yaşam

Entegrasyon, federal ve eyalet hükümetleri arasındaki anayasal yetki dağılımı uyarınca devlet çapında icra edilen bir görevdir. Aynı zamanda entegrasyon, yerel halkın günlük yaşamında karşılaştığı bir olgudur. Dolayısıyla Yukarı Avusturya, kentleri, ilçeleri ve beldeleri ile birlikte bir federal eyalet olarak, kurumlar üstü, bölgesel bazlı ve merkezi olmayan bir entegrasyon stratejisi izlemektedir. Buna bağlı olarak, bu konuda motive olmu beldelerin ve ilçelerin entegrasyon çalışmalarına destek verilmesi özel bir önem taşımaktadır.

Göç olgusu, belirli sosyal gruplardan veya belirli köken ülkelerden gelen insanların, kentlerin, ilçelerin veya beldelerin belli bazı semtlerinde veya caddelerinde yoğunlaşmasına neden olabilir. Bu oluşumlar küçük boyutta kaldığı ve insanların tanışmasına ve aralarında köprü kurulmasına yetecek kadar yer ve fırsat bırakıldığı sürece, bu tür bir gelişme sorunsuzdur. İyi bir birlikte yaşam, açık ve rahat yan yana ve bir arada yaşamayı gerektirir. İyi komşuluk ilişkileri içinde birlikte yaşam, karşılıklı saygıyla olur. Ancak bir yerde yoğun bir toplumsal eşitsizlik hüküm sürüyorsa, bu, ayrımcılığa, dezentegrasyona ve herkes için zararlı olacak sorunlu paralel çevrelerin oluşmasına yol açabilir. Bu nedenle, insanların gündelik yaşamlarını çoğunluğa bağlı kalmaksızın sürdürdükleri, yerel kurallara aykırı alt-toplumların oluşması önlenmelidir. Kent ve belde planlamasında ve aynı zamanda konutların tahsis edilmesinde, sosyal ve köken unsurları gözetilerek bir kaynaşmanın güçlendirilmesi sağlanmalıdır. Çünkü uzun dönemde, bizi birbirimize bağlayan kökenlerimiz değil, ortak çıkarlarımız ve tutkularımızdır.

Aktarılması gereken değerler ve gelenekler

Birlikte yaşam, genellikle yazılı olmayan kurallarla şekil bulur. Aktarılan kültürel değerler, gelenekler, görenekler ve uygulamalar gündelik yaşamı şekillendirir ve bir toplumsal değeri temsil eder. Bununla birlikte, bu tür kültürel alışkanlıklar Yukarı Avusturya'da tek tip değil, aksine çok çeşitlidir, dinamiktir ve sürekli bir dönüşüm halindedir. Tüm farklılıklara rağmen, korunmaya değer kök salmı, kanıtlanmı ve sonraki kuşaklara aktarılmaya değer yaşam alışkanlıkları da vardır. Birlikte yaşamın temelini oluşturan bu olguları, her birey Yukarı Avusturya'da yaşamın bir parçası olarak öğrenmelidir.

Bu, örneğin Avusturya'nın hem seküler hem de aynı zamanda din dostu bir ülke olmasını da kapsar. Avusturya, açık fikirli ve hümanizm ve aydınlanmanın etkisinde Hristiyanlık kültürünün hakim olduğu bir ülkedir. Bir uzlaşmazlık, pozisyonların ve verilecek kararların mantıksal düşünceye ve akla uygunluğuna

bakılarak çözümlür. Avusturya, güçlü bir konsensüs ve barı yönelimi olan bir ülkedir. Bunun anlamı, her türlü şiddetin reddedilmesidir. Bu aynı zamanda, insanın kendi standartlarını ve değerlerini sorgulaması, eleştirildiğinde bununla yaşayabilmesi ve buna dayanabilme becerisi göstermesidir. Eğitim ve ekonomik gelişmeye büyük önem verilen bir eyalet olan Yukarı Avusturya, burada yaşayan tüm insanların kendilerini eğitmeleri ve kişisel becerileri doğrultusunda kendilerinin ve eyaletin gelişimine katkıda bulunmaya istekli olmalarına güvenmektedir. Dakiklik, örgütlenme, güvenilirlik, örgütlenme yetisi ve içtenlik gibi erdemler yöremizi simgelemeli ve ortak ve güzel bir geleceği desteklemelidir. Yukarı Avusturya, ortak kültür mirası olarak her yıl tekrarlanan geleneksel festivallere özen göstermektedir. Birlikte yaşama ait bu yazılı ve yazılı olmayan değerler, alışkanlıklar ve kurallar, kısmen yaşanmış gerçekliği ve kısmen ise arzulanan ideal durumu yansıtmakta olup, memleket, güvence ve bağlılık duygusu yaratırlar ve böylece kişinin yönünü belirlemesini ve toplumsal dayanışmayı sağlarlar.

Yukarı Avusturya'da gelecek kuşaklara aktarılmaya değer bir kültürel miras söz konusudur. Bununla birlikte, sosyal ve kültürel gelenek ve alışkanlıklardan hangilerinin aktarılmasına, hangilerinin ise geliştirilmesine gerek olduğu konusunda bir tartışma da yapılmaktadır. Bu ülke, sabit ve dinamik olan, bireysel ve toplumsal olan, değişime açık olan ve kök salmış olan unsurlar arasındaki ilişkilerden doğan gerilimden güç alarak, kendi geleceğini şekillendirir.

Yukarı Avusturya'da hiç kimse, geldiği ülkeyi, kültürel kökenini veya dini inancını terk etmek veya reddetmek zorunda değildir. Yine de tüm insanlarla eşit koşullarda iletişim kurma şansına sahip olmak için, göçmenlerin Yukarı Avusturya'daki sosyal ve kültürel uygulamaları ve alışkanlıkları öğrenmesi ve bunlara saygı göstermesi önemlidir.

Kişisel ilişkilerde karşılıklı saygı

Kişilerin birbirlerini tanıması ve karşılıklı saygı göstermesi, yapıcı bir tartışma ve müzakere kültürünün ve aynı zamanda barı içinde bir arada yaşamının ön koşullarıdır. Uyuşmazlıklar, karşılıklı argümanlar sunarak açık ve adil bir şekilde ele alınmalıdır. Karşılıklı saygı, her bireyin karşısındaki kişiye saygı duyması ve saygı göstermesi anlamına gelir. Aynı zamanda, karşımızdaki kişiden saygıyı hak edecek şekilde davranmasını da bekleyebiliriz. Diğer yandan, ancak saygı duyulacak şekilde yaşayan kişi, saygı talep edebilir: Yalnızca başkalarına saygılı davrananlar, kendileri için de saygı bekleyebilir ve talep edebilir. Bu anlamda karşılıklı saygı, eşitliğin ve eşit statüde olmanın tanınmasını gerektirir ve hoşgörü ile yakından ilişkilidir.

Karşılıklı saygı talebi, olası tartışma ve sorun alanlarını es geçmek veya bunlara müdahale etmemek için kullanılacak bir yatıştırma formülü olmamalıdır. Temel saygı, daha ziyade eleştiri ve tartışma yeteneğini artıran yapıcı bir tartışmanın ön koşuludur. Saygı, hangi cinsiyette olursa olsun, öğretmenler, polis memurları gibi tüm kamu çalışanları da dahil, herkese gösterilir. Cinsiyetlerin veya dini inancı olmayan veya başka bir dini inanca sahip kişilerin kültürel ve dini gerekçeyle aşağı görülmesinin birlikte yaşamda yeri yoktur. Bu tür aşağılamaların hem ev sahibi toplumda hem de göçmen gruplarında gerçekleşebileceğini bilmek önemlidir. Her kimden gelirse gelsin, bunlara aynı kararlılıkla karşı konulmalıdır.

Günlük yaşamda, iyi bir birlikte yaşam, karşılıklı saygı ve empati gerektirir. Karşılıklı selamlaşmak, birinin dinlenme isteğini kabul ederken bir diğersinin sosyalleşme gereksinimini göz önüne almak, doğaya saygı göstermek ve kamusal malları ve mülkü özenle korumak, birbirimizi anlamaya istekli olmanın temelidir ve bu ise iyi bir birlikte yaşam için gerekli koşuldur. Bu eyalet, işte bunu savunmaktadır.

